onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
vrijdag
13 oktober 2006
jaargang 122
nr 236

AMIGOE

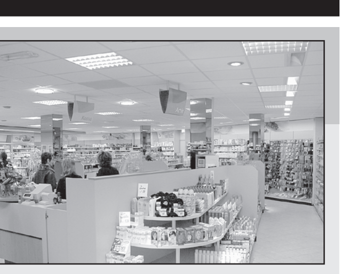
vandaag inhoud

3 aruba

Urirama
te water

8 nederland

CNV: Suikerfeest
vrije dag

13 financieel

DA snijdt
in personeel

Nieuwe inkomstenverhogende maatregelen

Overdrachtbelasting van 3 naar 4 procent

ORANJESTAD — Bij oppositiepartij AVP is woedend gereageerd op nieuwe inkomstenverhogende maatregelen die het kabinet-Oduber wil invoeren. De huidige MEP-regering heeft een ontwerp Landsverordening naar de Staten gestuurd ter verhoging van de overdrachtsbelasting van drie naar vier procent.

"Dit is dweilen met de kraan open", aldus AVP-fractievoorzitter Mike Eman. "De regering blijft pakketten lastenverzwarende maatregelen invoeren terwijl de cijfers van de begrotingen en van de Centrale Bank (CBA) duidelijk tonen dat de problemen van het begrotingstekort niet voortkomen uit onvoldoende middelen, die ieder jaar aanmerkelijk groeien, maar worden veroorzaakt door de excessieve kosten van het overheidsapparaat. Bij aanname van het regeringsvoorstel moeten kopers van een huis van 100.000 florin straks niet 3.000 maar 4.000 florin aan overdrachtsbelasting betalen."

Deze en andere maatregelen hebben volgens Eman ernstige gevolgen voor de koopkracht van de burgers en zeer negatieve effecten op de economische bedrijvigheid. Belastingmaatregelen, verhoging van de invoerrechten en de AZV-premie hebben volgens de AVP-leider in de afgelopen vijf jaar geleid tot een koopkrachtverlies van 19,6 procent. Daar komt straks ook nog de belasting op bedrijfsomzetten bovenop. Voor een groot deel van de bevolking staat hier geen inkomenscorrectie tegenover.

Eman meent dat vooral de middenklasse slachtoffer is van veel nieuw ingevoerde belastingvoorschriften. "Daarnaast wonen mensen met een hoger inkomen inmiddels op een eiland dat zich kenmerkt door zoveel spanning, sociale tegenstrijdigheden en middelmatigheid, dat prettig leven, vol vertrouwen in de toekomst niet mogelijk is."

Eman benadrukt dat ook de sociale partners, werkgevers- en werknemersorganisaties hun zorg geuit hebben over de rampzalige gevolgen die de opstapelende maatregelen hebben op de koopkracht van de bevolking en de economie.

Vervolg op pagina 3: 'Onnodig, want er kwam genoeg geld binnen'

Actie: Kinderen niet laten zitten met onze schulden

WILLEMSTAD — We kunnen de kinderen niet zomaar laten zitten met ónze schulden. Daarom moeten de volwassenen nú kiezen. Wat ze moeten kiezen, wordt niet met zoveel woorden gezegd. Maar het antwoord daarop is wel duidelijk: kiezen voor het voorstel van de Nederlandse regering tot een verlichting van de staatsschuld van 5 miljard gulden.

Gisteren is de campagne 'Pak onze kinderen hun kans niet af' van start gegaan. In bijna alle dagbladen van Curaçao, stonden woensdag en vandaag paginagrote advertenties afgedrukt met daarop een pakkende en levensgrote foto van een jongere die zijn droom uitspreekt: 'Ik wil kapitein worden!', zegt het jochie, turend over de open zee met op de achtergrond de ruïnes van een vervallen gebouw langs de kuststrook.

De actie, die wordt uitgevoerd door Stradius, is het initiatief van Fundashon Bon Intenshon, die jeugdigen centraal stelt. Hoewel hij zelf niet graag in de publiciteit treedt, is het langzamerhand een publiek geheim dat het de lokale zakenman Gregory Elias (53) is die achter Bon Intenshon (Goede Bedoelingen) zit.

Hij sponsort er allerlei activiteiten voor minderbedeelde jongeren mee en zat met Bon Intenshon drie jaar geleden ook achter een campagne in de Nederlandse landelijke dagbladen waarin het scheve beeld van criminele Antilliaanse jongeren in Nederland met opvallende advertenties werd bijgesteld. Die actie kreeg ook publicitaire aandacht van de Nederlandse media.

"Het gaat wederom niet om mij," zegt Elias bescheiden, "maar om onze jeugd; onze volwassenen van morgen. Die verdienen hun kans. En als de Nederlandse regering die biedt met het concrete voorstel tot het wegwerken van de enorme schuldenlast, wie zijn dan wij hier om zo'n oplossing te weigeren."

Turend over de open zee is het de droom van dit jochie om kapitein te worden. Anderen ambiëren een baan als dierenarts, architect en zelfs astronaut.

Vervolg op pagina 6

Ophef uitvoering vredesakkoord Suriname

PARAMARIBO — De Surinaamse president Ronald Venetiaan maakt zich zorgen over bedreigingen door mannen die zich uitgeven voor ex-leden van het Junglecommando. De mannen hebben gedreigd de wapens opnieuw op te pakken als het vredesakkoord van 1992 niet wordt uitgevoerd.

Venetiaan zei donderdag in een interview met *Radio ABC* in Paramaribo dat de "schreeuwers op pad gezonden zijn" om onrust te zaaien. Hij zei dat groepen gewapende mannen uit de Binnenlandse Oorlog in de jaren tachtig "op instigatie van bepaalde mensen" een stuwdam in het district Brokopondo hebben bezet. Venetiaan heeft nog geen contact over de bedreigingen gehad met de voormalige leider van het Junglecommando, Ronnie Brunswijk. Venetiaan denkt niet dat Brunswijk de mannen op pad heeft gestuurd.

De mannen zelf zeggen geen vertrouwen meer te hebben in Brunswijk, die hen in de steek gelaten zou hebben en niets zou hebben gedaan om het vredesakkoord volledig te realiseren.

Volgens Venetiaan is het vredesakkoord grotendeels uitgevoerd. Een belangrijk punt dat nog moet worden opgelost, is de kwestie van de grondenrechten van de binnenlandbewoners. In de Binnenlandse Oorlog in de jaren tachtig streden Brunswijk en zijn Junglecommando tegen het nationale leger van Desi Bouterse. Bouterse en Brunswijk zitten nu in het parlement.

Werkdruk officieren in leger te hoog

LOOSDRECHT — Officieren in het leger kunnen zo langzaamaan de werkdruk niet meer aan.

Dat schrijft voorzitter Peter Bosmans van de Vereniging van Officieren van de Geneeskundige Diensten in het verenigingsblad Polsslag.

Bosmans is kolonel arts.

In een oproep aan minister van Defensie Henk Kamp vraagt hij de ,,doorgeschoten" drang om het aantal werknemers terug te brengen te beteugelen of zelfs terug te draaien. Volgens Bosmans hebben met name officieren als commandanten, apothekers en artsen het erg zwaar. Zij moeten bijvoorbeeld altijd mee met buitenlandse missies, en zijn zo langzaamaan aan het eind van hun kunnen, aldus de voorzitter.

Dronken man dwingt tussenlanding af

AUGSBURG — Een dronken man heeft vannacht een vliegtuig dat van Amsterdam op weg was naar het Duitse vliegveld Hof in Beieren, een niet-geplande tussenlanding laten maken in het Duitse Augsburg. De 55-jarige man drong de cockpit binnen en eiste dat de piloten het vliegtuig aan de grond zetten in zijn woonplaats. Het chartertoestel was met 27 medewerkers van een Duitse firma met uren vertraging vertrokken waardoor een tussenlanding in Augsburg niet meer mogelijk was. De dronken man pikte dat echter niet. Op het vliegveld werd hij gearresteerd door de Beierse politie. Die constateerde een alcoholpromillage van 1,8 in zijn bloed. Berichten van het Duitse persbureau DPA dat het om een KLM-toestel zou gaan werden vandaag tegengesproken door de Nederlandse luchtvaartmaatschappij.

Gifschandaal: tien doden

ABIDJAN — Het dodental door het gedumpte gif in de Ivoriaanse miljoenenstad Abidjan is opgelopen tot tien. Dat heeft het ministerie van Volksgezondheid van Ivoorkust vrijdag bekendgemaakt. Meer dan 100.000 inwoners van het West-Afrikaanse land hebben medische hulp gezocht nadat ze schadelijke dampen hadden ingeademd, aldus het ministerie. Het dodental stond tot nog toe op acht.

Het giftige materiaal was afkomstig van de Probo Koala, een door het in Nederland geregistreerde bedrijf Trafigura gehuurde tanker.

Een bedrijf dumpte het materiaal op ten minste zeventien plekken in en rond Abidjan. De opruimwerkzaamheden, die vorige maand begonnen, kunnen nog weken duren.

VN kiest vandaag opvolger Annan

NEW YORK — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties kiest vandaag de opvolger van secretaris-generaal Kofi Annan (68), wiens ambtstermijn eind dit jaar afloopt. De 192 lidstaten zouden de 62-jarige Ban bij acclamatie kunnen kiezen of kunnen overgaan tot een stemming. Dan is een absolute meerderheid van de uitgebrachte stemmen voldoende. Het is voor het eerst in 35 jaar tijd dat weer een Aziaat de hoogste functie bij de volkerenorganisatie bekleedt.

Uitstel stemming sancties Noord-Korea

NEW YORK — Er wordt op zijn vroegst zaterdag gestemd over VN-sancties tegen Noord-Korea. Een voor vandaag voorziene stemming in de Veiligheidsraad is uitgesteld. Dit is van diplomaten in New York vernomen.

De Amerikanen waren er niet in geslaagd alle permanente leden van de raad achter een ontwerptekst te krijgen die zij vandaag in stemming wilden brengen. Met name China verzette zich tegen al te harde sancties tegen Pyongyang. Bij overleg tussen de vijf permanente leden en Japan is donderdag overeenstemming bereikt over omstreden punten. Hieruit is een nieuwe Amerikaanse ontwerpresolutie voortgekomen - de derde deze week - die Washington zaterdag in stemming wil brengen, aldus diplomatieke bronnen. De tekst voorziet alleen in niet-militaire sancties. Ook komt er geen algemeen wapenembargo, maar slechts een verbod op het leveren van zware wapens aan Noord-Korea. De omstreden mogelijkheid voor andere landen om Noord-Koreaanse schepen te inspecteren, is in de tekst blijven staan. Het is de bedoeling zo te voorkomen dat goederen naar Noord-Korea worden verscheept die kunnen worden gebruikt voor de productie van massavernietigingswapens.

Zie ook pagina 11: VN: Alleen niet-militaire sancties

Europarlement voor omstreden EU-agentschap grondrechten

BRUSSEL — Het Europees Parlement is voorstander van een nieuwe EU-agentschap voor grondrechten, zo bleek bij een stemming donderdag. Het nieuwe agentschap dat in Wenen zou moeten komen, moet opkomen voor de mensenrechten in en buiten de Europese Unie.

Europarlementslid Hans Blokland (ChristenUnie) had vergeefs geprobeerd om het plan in de prullenbak te laten gooien. Blokland noemt het agentschap overbodig: "We hebben reeds de Raad van Europa en de OVSE. Het voorgestelde bureau zal deze instanties onnodig doubleren".

Een besluit tot oprichting is formeel nog niet mogelijk. Behalve het parlement moeten ook de EU-landen akkoord gaan. Nederland heeft echter een veto uitgesproken zo lang het probleem met de overlappende werkzaamheden niet is opgelost.

Bovendien heeft het Europees Parlement nog niet formeel besloten tot instemming. Het parlement wil zo afdwingen dat het agentschap ook mag adviseren over politie- en justitiezaken. Het wil ook een betere afstemming met de Raad van Europa.

Topman René van der Linden van de Raad van Europa had vorige week nogmaals gewaarschuwd voor geldverspilling en dubbel werk.

Zijn instelling met 46 landen in Straatsburg heeft ruim zestig jaar ervaring met mensenrechten. Het is de moederorganisatie van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. De instelling stuurt ook vele waarnemers naar verkiezingen, om te zien of die democratisch verlopen.

Nobelprijs voor de Vrede naar Bangladesh

OSLO — De Nobelprijs voor de Vrede is vrijdag in Oslo toegekend aan de Bengalees Muhammad Yunus en de Grameen Bank in diens land. Deze persoon en deze instelling zijn grondleggers van het zogenoemde microkrediet.

Het Nobelcomité meent dat zij de prijs verdienen wegens de belangrijke rol die deze vorm van kredietverlening speelt bij het bestrijden van armoede en daarmee het bevorderen van duurzame vrede. De prijs van 1,1 miljoen euro zal formeel gezien gelijkelijk over de twee winnaars worden verdeeld en 10 december worden uitgereikt in Oslo. De 66-jarige bankier en ondernemer Yunus regelt vooral kredieten voor armen in zijn land. Zijn Grameen Bank is daar het instrument voor.

Foto: AFP / Jean-Pierre Muller.

Plannen voor 24-uurs grenscontrole en bewaking

ORANJESTAD — TOPA, een nieuwe vakbond voor overheidspersoneel, heeft officieel kennisgemaakt met Instituto Alarma y Seguridad (IASA), de overheidsdienst die verantwoordelijk is voor de grenscontrole en -bewaking.

Besproken werd ondermeer het werkrooster en de intentie om de grenzen van Aruba rond te klok te bewaken.
De afspraak met de vakbond is de eerste sinds IASA officieel in het leven is geroepen. De landsverordening waarmee de dienst een legale basis krijgt, ligt op dit moment ter ondertekening bij de gouverneur. Beide partijen hebben informatie uitgewisseld en hun wensen uitgesproken. Zo heeft IASA het voornemen om 24-uurs bewaking in te voeren met vier ploegen, waar roulerend drie ploegen werkzaam zijn en een ploeg uitrust. Daarnaast wil Rudi Kelly, directeur IASA, het niveau van het personeel door middel van cursussen verhogen. Het gaat ondermeer om een cursus op mbo-niveau die aansluit bij de werkzaamheden van de afdeling Immigratie ten aanzien van asielzoekers, toerisme, mensenhandel en gegevens van de Criminele Inlichtingendienst.
In het overleg werden ook praktijkgevallen aangehaald waarbij er sprake is van overlap tussen de Warda Nos Costa en de afdeling Immigratie, ondermeer over de verhoudingen tussen de buitgewoon agenten van politie en toezichthouders. Rene Bernabela, voorzitter van TOPA, stelde voor om hiertoe een *pilotteam* in te stellen.

Loodsboot Urirama te water

ORANJESTAD — Aruba Ports Authority (APA) heeft een nieuwe loodsboot, de Urirama. Het vaartuig werd donderdag in gebruik genomen. Minister Edison Briesen (MEP) van Transport was daarbij aanwezig.

De boot is in Engeland gebouwd door VT Halmatic Ltd.
APA tekende in september een contract voor de bouw van de boot. Met dit contract was 1,4 miljoen florin gemoeid. De Urirama biedt plaats aan vier personen. De boot is 10,6 meter lang en heeft een diepgang van 3,5 meter. Met twee dieselmotoren, elk met 205 PK, kan de boot een snelheid varen van 20 knopen. De loodsboot heeft moderne apparatuur aan boord, waaronder GPS en echo.
APA breidt met deze nieuwe boot haar dienstverlening uit in het havengebied van Oranjestad en Barcadera.
APA geeft al haar boten een speciale naam. Urirama is genoemd naar een kleine baai, niet ver van de vuurtoren. Het is een gedeelte van het eiland waar niet veel mensen komen.
Toch is deze baai van belang voor het eiland. De nieuwe loodsboot is dat ook voor APA. Het is een kleine boot, maar wel een vaartuig dat van grote waarde is voor het werk en de dienstverlening die APA levert.

Foto: Elsbeth Bakker.

De nieuwe loodsboot Urirama is vernoemd naar een kleine baai die vlakbij de vuurtoren ligt.

'Onnodig, want overheid kreeg genoeg geld binnen'

Vervolg van pagina 1

Eman meent dat "het totaal onnodig was om in deze situatie te belanden want er kwam geld genoeg binnen. Aruba kende gigantische inkomsten, zo rapporteert de Centrale Bank in haar maandelijkse bulletins onder het hoofdstuk 'Government Revenues'. Het kabinet-Oduber ontving de laatste vier jaar 506 miljoen florin aan extra inkomsten onder de noemer 'revenue and grants'. Hiervan was 356 miljoen florin extra belastingopbrengsten. In 2001, het jaar waarin Oduber III de regering overnam, waren de belastinginkomsten volgens CBA 606 miljoen florin. In 2002 bedroegen deze 610 miljoen florin, in 2003 687 miljoen, in 2004 waren deze 707 miljoen en vorig jaar 777 miljoen florin. Als we het jaar 2001 als 'basisjaar' nemen, want daarna werden de lonen bij de overheid bevroren, valt te concluderen dat in vier jaar 356 miljoen florin extra uit belastingen in de Landskas vloeide.

Deze meerinkomsten in de afgelopen vier jaar kwamen vooral uit loonbelasting 129 miljoen, invoerrechten 100 miljoen, accijnzen 56 miljoen en grondbelasting 53 miljoen. Dit betekent dat bijna de helft van de extra inkomsten rechtstreeks in hogere prijzen resulteerde", aldus Eman.
De schuld van Aruba na 16 jaar Status Aparte was in 2001 volgens het jaarverslag van CBA 1103 miljoen florin. Daarnaast bestond een latente schuld van 272 miljoen aan garanties, die inmiddels in 2003 zijn afgewikkeld. Deze garanties zijn afgekocht en betaald uit latente vorderingen van zeker 184 miljoen florin. Deze bestonden uit 53 miljoen van Utilities in 2002, 87 miljoen van Setar en 35 miljoen van opnieuw Utilities (vervroegde aflossing) in 2003 en 9 miljoen uit de verkoop van aandelen Hyatt. Volgens de Centrale Bank bedroeg in 2004 de schuld 1.716 miljoen florin en in 2005 zal de schuld verder zijn opgelopen tot 1.900 miljoen. AVP heeft berekend dat het kabinet Oduber zo na het wegstrepen van latente schulden en vorderingen zeker 800 miljoen extra middelen heeft ontvangen uit leningen.

"En toch", aldus Eman, " is het kabinet Oduber IV nu opnieuw de verkoop van ons tafelzilver aan het voorbereiden: aandelen Radisson, aandelen Marriott, het DOW-gebouw, belastinggebouw, douanegebouw en tenslotte het bestuurskantoor zelf!"
Volgens Eman is het overduidelijk dat Aruba niet meer schulden kan dragen en dat de bevolking niet nog meer maatregelen kan dragen.

Asfalt bij Beatrixschool

ORANJESTAD — Koningin Beatrix kan tijdens haar bezoek in november passend worden ontvangen op de naar haar vernoemde school in Oranjestad. Dienst Openbare Werken (DOW) is klaar met de asfalteringswerkzaamheden rond het schoolgebouw. De ouders waren echter niet blij met het feit dat de werkzaamheden nog niet waren afgerond op de eerste schooldag na de oktobervakantie en deden hun beklag in een van de ochtendkranten. Minister Marisol Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur reageerde onmiddellijk op het ongenoegen. Navraag bij DOW leerde haar dat de werkbriefjes voor het asfalteren bij de Julianaschool en de Beatrixschool kort tevoren waren afgegeven, maar dat er al andere werkzaamheden bij Colegio Arubano gepland en in uitvoering waren. DOW probeert dit soort opdrachten zoveel mogelijk in de vakantieperiodes uit te voeren.

KERKDIENSTEN
PROTESTANTSE GEMEENTE VAN ARUBA
Diensten op zondag
Oranjestad: 10.30 a.m. (Nederlands/Engels) met zondagsschool en crèche
Piedra Plat: 5.30 p.m. (Papiamento)
San Nicolas: 9.00 a.m. (Nederlands)
Seroe Colorado: 8.30 a.m. (Engels)
Pastorale zorg:
ds. G.J. Dekker tel. 585-0775
ds. T. Oosterhuis tel. 582-1435
U bent in alle diensten van harte welkom!

Hogere boete voor bouwen zonder vergunning

Op bouwen zonder vergunning staat vanaf nu een fikse boete. Dat is het gevolg van de aanpassingen van de wet bouw- en woningverordening, die het parlement onlangs heeft goedgekeurd.

ORANJESTAD — Wie straks zonder vergunning bouwt, kan een boete van vijfduizend florin verwachten. Dat is een van de wijzigingen in de wet bouw- en woningverordening. Het parlement heeft woensdag de veranderingen van de wet, die uit 1935 stamt, goedgekeurd.

Het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is al enige jaren bezig met het moderniseren van de wet. De huidige wijzigingen zijn unaniem bekrachtigd door het parlement. Statenlid Zulay van Poppel-Marquez heeft de veranderingen op een rij gezet omdat het volgens haar "het belangrijk is dat de mensen snel worden geïnformeerd zodat ze straks voor verrassingen komen te staan." Het ministerie gaat namelijk het publiek wel informeren, maar heeft nog niet aangegeven wanneer ze dat van plan zijn. Een belangrijke verandering is dat de boete voor het bouwen zonder vergunning is verhoogd van 300 naar 5.000 florin. In het algemeen is het voor elke constructie verplicht om een vergunning te hebben. Er ligt nu wel een beleidsvoorstel klaar waardoor simpele constructies als prefab gebouwen of trailers zijn gevrijwaard van een bouwvergunning.
Voor mensen die een huis bouwen is het belangrijk om te weten dat de behandeling van een vergunningsaanvraag nu langer duurt dan voorheen. In plaats van vier weken, moet nu zes weken gewacht worden voordat een beslissing is genomen. De behandelingstermijn van zes weken geldt ook voor eenvoudige bouwconstructies. Voor andere gebouwen is de termijn op twaalf weken vastgesteld. Alle aanvragers moeten hun bouwtekeningen aan de Welstandcommissie voorleggen. Deze commissie controleert of de tekeningen voldoen aan esthetische bouweisen. Gekeken wordt bijvoorbeeld of het nieuwe gebouw past bij bestaande gebouwen, de omgeving en de wijk. De tekeningen worden gecontroleerd op massa, structuur, schaal, details en de keus van materialen. In artikel 24 staat nu bovendien dat niemand toestemming krijgt om een gebouw neer te zetten als het niet voldoet aan het bestemmingsplan. Wie een huis wil bouwen op een stuk grond dat bestemd is voor het bedrijfsleven krijgt geen toestemming.
Wie een aanvraag voor een bouwvergunning indient en alleen een optie op het gebouw heeft, moet aan meer voorwaarden voldoen om de vergunning te krijgen.

Automobilist niet schuldig aan dodelijk verkeersongeval

ORANJESTAD — Een automobilist is door de rechter vrijgesproken van het veroorzaken van een verkeersongeval met dodelijke afloop. De man verleende geen voorrang aan een andere weggebruiker, die de aanrijding niet overleefde. De rechter oordeelde dat deze verkeersovertreding als losstaand feit niet voldoende was voor een veroordeling.

Het bewuste ongeval vond plaats op 31 januari 2005. De automobilist reed rond zes uur 's morgens de hoofdweg van San Nicolas richting Oranjestad op, ter hoogte van Seroe Alejandro. Hij draaide de weg naar links op en zag daarbij een andere auto, een Toyota, over het hoofd. Een frontale aanrijding was het gevolg. Beide bestuurders raakten gewond en moesten naar het ziekenhuis worden gebracht. De bestuurder van de Toyota overleed korte tijd later aan zijn verwondingen.

Tijdens de rechtszaak, die eind september diende, betoogde de officier van justitie dat de automobilist zich schuldig had gemaakt aan onvoorzichtig rijgedrag. "Wie geen voorrang verleent, kijkt niet goed uit. Dat is niet verantwoord rijden. Op het moment van de aanrijding was het bovendien nog donker. Dat betekent dat een automobilist extra alert moet zijn", aldus de officier. "Een ongeval als dit kan iedereen overkomen. Maar er is wel een dode bij gevallen en dat is heel erg." Het OM vond dat de verdachte schuldig was aan "aanmerkelijk onvoorzichtig rijgedrag."
De raadsman van de verdachte zag niet hoe zijn cliënt anders had moeten reageren. Er was geen alcohol in het spel, de verdachte was gestopt voordat hij de hoofdweg op reed, hij had naar links en rechts gekeken en geen koplampen van tegenliggers gezien. De advocaat betoogde daarnaast dat het politieonderzoek erg beknopt was. "Hoe hard reed het slachtoffer. Voerde hij verlichting. Had zijn auto goede remmen? Dat is niet onderzocht."
De rechter vonniste donderdag. Ze sprak de automobilist vrij van dood door schuld. Uit de processtukken bleek volgens de rechter niet dat de verdachte te hard had gereden, roekeloos had gereden of niet voldoende zicht had om de weg op te rijden. De rechter vond verder dat er geen bewijs was dat de automobilist niet was gestopt. "De enige overtreding die de verdachte heeft begaan, is dat hij geen voorrang verleende. Dat feit op zich is niet voldoende om hem te veroordelen voor dood door schuld. Dan hadden er extra omstandigheden moeten zijn aangetoond door het OM." Voor het niet voorrang verlenen legde de rechter een geldboete op van 250 florin of drie dagen vervangende hechtenis.
De rechter richtte na het uitspreken van het vonnis het woord tot de nabestaanden die in de rechtszaal aanwezig waren. "Ik realiseer me heel goed dat dit oordeel pijn doet. Maar ik benadruk dat de verdachte zich alleen schuldig heeft gemaakt aan het niet verlenen van voorrang. Voor dood door schuld moeten meer 'fouten' zijn aangetoond. Dat is in deze zaak niet gebeurd."

Master of Arts in Bestuurskunde
Organisatie, Cultuur en Management
the Caribbean University of Aruba

15, 16, 17 November 2006:
"Perspectieven op organiseren"
Docent: dr. Marja Gastelaars
Uw laatste kans om zich in te schrijven. Uiterlijk 22 Oktober 2006
The Caribbean University of Aruba. G. Madurostraat 49. Tel/Fax: 5881341/5881342
email: caribun_aruba@yahoo.com

Opnieuw Arubaans succes bij Bonaire Regatta

ORANJESTAD — Bij de Bonaire Regatta heeft Rudolf St. Jago tot dusver goed gepresteerd in de categorie microboten. De zeilers van Bonaire toonden zich oppermachtig door acht eerste plaatsen voor zich op te eisen in de verschillende categorieën tijdens de eerste drie dagen van het zeilevenement. Aruba sleepte enkele tweede plaatsen in de wacht en Sint Jago behaalde met zijn RBTT een eerste plaats. Er moeten nog twee races worden gezeild en de kapiteins van de verschillende microboten doen er alles aan om zo hoog mogelijk te eindigen. Geen zee is ze daarbij te hoog. Op de foto een aantal microboot zeilers in actie.

Topploegen treffen elkaar op softbaltoernooi

ORANJESTAD — Sportvereniging Aruba Juniors organiseert op zondag 15 oktober een softbaltoernooi om zo fondsen te werven.

Het is de vereniging bovendien gelukt om een wedstrijd te regelen tussen kampioen Aruba Juniors en subtopper Kenro. Dat belooft een spannende wedstrijd te worden, omdat beide teams aan elkaar gewaagd zijn en iedere jaar in de hoofdcompetitie alles op alles zetten om de eerste plaats te bemachtigen. De spelers treffen elkaar om kwart over elf 's morgens. Het toernooi begint om half tien en in totaal worden er vijf wedstrijden gespeeld.

Zoals gebruikelijk bij de Aruba Juniors is er een bar en kunnen toeschouwers zich tegoed doen aan allerlei lekkernijen. Het softbalevenement vindt plaats bij Aruba Juniors Ballpark te Socotoro.

Multicultureel festival

ORANJESTAD — Op zaterdag 21 oktober wordt er een multicultureel festival gevierd op Plaza Libertador Betico Croes.

Het festival was oorspronkelijk voor komend weekend gepland, maar moest om verschillende redenen een week worden verschoven. Het festival vormt de afsluiting van de viering van het dertigjarig bestaan van het volkslied en de vlag en de viering van twintig jaar Status Aparte.
Verschillende bevolkingsgroepen die op Aruba wonen, nemen deel aan het festival. Zo zullen onder andere Colombia, Venezuela, China, India, Ecuador en Santa Domingo vertegenwoordigd worden. Rondom het plein staan stalletjes waarin de verschillende landen zich presenteren.
Iedere cultuur maakt zijn eigen culinaire specialiteiten die te koop zijn, zodat bezoekers de smaken van een ander land kunnen proeven. Daarnaast zijn er in de stalletjes kunst of andere producten uit het desbetreffende land te zien en te koop. Gedurende de avond zijn er dansoptredens uit de verschillende landen. Niet alleen zullen er verschillende folkloristische dansen te zien zijn maar de Chinese bevolking op Aruba zal ook een drakendans opvoeren.
Het doel van de avond is om mensen kennis te laten maken met de verschillende culturen die op Aruba wonen en ook om de eenheid te laten zien die deze culturen bindt. Het festival wordt georganiseerd door het ministerie van Arbeid, Cultuur en Sport. Het festival begint om zes uur 's middags en eindigt om elf uur 's avonds. De toegang is gratis.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Cursussen voor jong schildertalent

ORANJESTAD — Kunstenaars in spé zijn in november van harte welkom bij Ateliers '89. De stichting begint weer met cursussen schilderen en tekenen voor jonge talentvolle artiesten vanaf veertien jaar.

De cursussen zijn intensief en worden vier dagen per week aangeboden. De lessen worden afgesloten met een tentoonstelling van het werk van de deelnemers.
Ateliers '89 staat open voor iedereen die talent heeft en nog niet de gewenste kansen heeft gehad. Het doel van de stichting is dat deelnemers zich door de lessen verder bekwamen op gebied van beeldende kunst en zo een portfolio kunnen samenstellen om aangenomen te kunnen worden op een buitenlandse kunstacademie. Ateliers '89 werkt daarom samen met de Gerrit Rietveld Academie en het Sandberg Instituut in Nederland. Ook overweegt men om met andere Nederlandse kunstacademies samen te werken.
Lokale kunstenaars die kennis en vaardigheden willen uitwisselen of tot een andere kijk op hun werk willen komen, zijn overigens ook van harte welkom op de cursussen.
De lessen beginnen op 13 november en eindigen op 7 december. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden bij Elvis López, directeur van Ateliers '89, bereikbaar via het telefoonnummer 565-4613.

Winnaars tennistoernooi AruPro

ORANJESTAD — Bij het tennistoernooi van Arupro tennisschool in San Nicolas zijn intussen een aantal winnaars bekend.

In categorie E versloeg Michael Izoguie Rashid Tromp met 6-2 en 6-4. Dezelfde Izoguie versloeg in categorie D Jurio Maduro, maar moest daarna in Shaquille Simmons zijn meerdere erkennen. Simmons had eerder van Jermaine Le Grand gewonnen. Elric Martijn kwam door overwinningen op Silvienne Thijzen en Shaquille in de finale. Kisha Philips won van Michael Pourier; Marco Dorothal won achtereenvolgens van Saint Rijsdijk en Kisha. Shamir Redhead won van Tanley Fan en Melissa de Meza versloeg Camila Dammers. Shamir en Marco ontmoeten elkaar in de finale.
In de categorie mini-tennis won Hylalary Jimenez van Marco Dorothal. Fair Tromp versloeg Destiny Cotino en vervolgens in de finale Hylalary.

Jong tennistalent naar Suriname

ORANJESTAD — De winnaars van het onlangs gehouden jeugdtennistoernooi van RBTT Bank zijn zich al druk aan het voorbereiden op het Caribische jeugdtoernooi, dat in december in Suriname wordt gehouden.

De deelnemers zijn onderverdeeld in verschillende leeftijdscategorieën. Winnaar van het toernooi bij de jongens tot 10 jaar werd Whyatt Lovera. Hij versloeg in de finale Jelle Nijboer. Bij de meisjes in die leeftijdsgroep won Sarah Yeguez van Genesis Giel.
In groep tot 12 jaar won Fransz Sydow in de finale van Alex Lovera. Thessaly Zimmerman won bij de meisjes van Stephanie Machena. Bij de jongens tot 14 jaar werd Lionel Vrolijk eerste ten koste van Joshue Hoek. Bij de meisjes in die leeftijdsgroep won Ayoni Guda van Nixy Caraballo.

Bij de jongens tot 18 jaar mag Jean Marc Arends Aruba in Suriname gaan vertegenwoordigen. Hij won in de finale van Alwin Leijsner. Zoë Krohn versloeg Tanisha Hodgson.

Trendy en traditioneel op kerstshow Flora Market

ORANJESTAD — Flora Market opent morgen de deuren voor de tiende Flora Kerstshow. Op 1000 vierkante meter laat Flora Market de nieuwe trends zien in kerstkleuren. De kerstbomen, kerstballen, verlichting en kandelaars ontbreken niet.

De kerstkleuren voor dit jaar zijn zowel trendy als traditioneel. Een trendy nieuwe kerstkleur is limoen- groen. Een bijzondere kleur die een aparte en wat koele sfeer creëert, maar zich ook uitstekend laat combineren met andere kleuren. Lila, fuchsia, roze en paars leveren een mooie kleurschakering op en geven de kerst een ander tintje. Ook oranje is dit jaar weer terug. Oranje is er als kerstkleur sinds een paar jaar en intussen niet meer weg te denken.

Natuurlijk heeft Flora Market ook de traditionele kleuren in het assortiment opgenomen. Rood, goud, zilver en wit blijven kerstkleuren die goed te combineren zijn met de andere nieuwe kleuren en komen op zichzelf ook goed tot hun recht komen.

Foto: Mariëlle Hoeijmakers

Deze lezende kerstman is een van de grote decoratiestukken die bij Flora Market te zien zijn.

ROUTE

Voor de tiende kerstshow heeft Flora Market gekozen voor een andere opstelling dan in voorgaande jaren. Het gewone assortiment is geïntegreerd en er is een soort wandelroute gemaakt. Op die manier raakt het publiek niet verloren in alle spullen, maar loopt langs de hele show. Arjo van Dis, directeur van Flora Market, legt uit waarom in de kerstshow ook het gewone assortiment te zien is. "Potten, tafelkleden, lopers, kandelaars, lantaarns en vele andere producten maken deel uit van kerst. We zien dat we de producten heel goed kunnen combineren en dat het onze klanten ook inspiratie geeft. Door de goede reacties van onze klanten is de show in tien jaar tijd steeds verder uitgegroeid. In 1997 begonnen we met 400 vierkante meter, dit jaar hebben we 1000 vierkante meter. Daarnaast zijn er afdelingen binnen de show met verschillende thema's. Speciale kerstspullen voor kinderen, kerststalletjes, een sneeuwafdeling en kunstverlichting voor zowel binnen als buiten. Maar ook grote decoratiestukken zoals kerstballen van een meter, rendieren, een grote kerstbeer en aardewerken kerstmannen zijn onderdeel van de show."

KUNSTKERSTBOMEN

Opvallend is ook het grote assortiment kunstkerstbomen dat Flora Market heeft uitgestald. De hoogste boom is wel drie meter hoog, maar ook qua omvang variëren ze. Zo is er een smalle boom van ongeveer anderhalve meter hoog en een die breder valt. "Steeds meer mensen kiezen dan ook voor een kunstboom. De kwaliteit van de kerstbomen is de afgelopen jaren sterk verbeterd, terwijl de prijs goed ligt ten opzichte van echte kerstbomen. Bijkomend voordeel is dat een kunstboom acht tot tien jaar gebruikt kan worden en natuurlijk ook dat de naalden niet uitvallen en de boom niet bruin wordt", aldus Van Dis. Hij voegt eraan toe dat het voor het publiek belangrijk is om te weten dat de kerstshow de komende twee maanden steeds zal wisselen. "Naast de grote collectie kerstspullen die nu aanwezig is, komen er in de komende weken steeds nieuwe producten binnen. Flora Market zal blijven toevoegen en blijven veranderen zodat de klanten iedere week weer inspiratie kunnen opdoen."

Flora Market is van maandag tot en met zaterdag geopend van half negen 's morgens tot zes uur 's middags en op zondag van tien uur 's morgens tot twee uur 's middags.

Zesde winnaar Shop & Win Campaign

ORANJESTAD — Yamila Bulos heeft de zesde *Shop & Win Campaign* van Renaissance Marketplace gewonnen.

Ze kreeg de hoofdprijs, een tegoedbon voor een weekendverblijf in het gelijknamige hotel, uit handen van marketingmanager Zugheila Lindeborg die de campagne namens het hotel coördineert. De campagne ging op 3 juli van start. Wie een winkel of een restaurant in het winkelcentrum bezoekt, krijgt bij elke bestede 25 florin een coupon. Deze coupon moet worden ingevuld en in een ton gedeponeerd. Elke twee weken wordt uit deze ton een winnaar getrokken.

Volgende week, op 16 oktober, zal de zevende winnaar worden bekendgemaakt. Dat gebeurt *live* via de radio. De *Shop & Win* Campaign gaat tot eind oktober door.

Inschrijving turnlessen

ORANJESTAD — De gymnastiekclub CGA Avanse begint zaterdag met het geven van turn- en gymnastieklessen. De lessen zijn voor kinderen van zes en zeven jaar en vinden iedere zaterdag plaats van acht tot negen uur in de ochtend. Avanse roept iedereen op zich snel in te schrijven, omdat de lessen altijd snel vollopen. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 593-3456.

Kandidaatstelling KvK

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) laat weten dat kandidaten voor een positie in het bestuur zich tussen 1 en 14 november kunnen aanmelden. De zittingsperiode van drie bestuursleden loopt eind dit jaar af en KvK organiseert daarom verkiezingen.

Het bestuur van KvK telt negen leden. Vijf van hen vertegenwoordigen het Grootbedrijf, de andere vier het Kleinbedrijf. Een bestuurslid zit drie jaar lang, maar mag deze positie op elk moment opgeven. De functie is op vrijwillige basis en onbetaald. Edwin Roos, Francis Saladin en Gerardo Oduber gaan het bestuur van KvK aan het eind van het jaar verlaten. De vacante posities zijn in principe voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2009.

Het proces van de verkiezing van het bestuur verloopt volgens een vast schema. Tussen 1 en 14 november start de fase waarbij kandidaten zich kunnen aanmelden.

Kandidaat-bestuursleden moeten aan een aantal voorwaarden voldoen. De minimumleeftijd is 25 jaar en de kandidaten moeten minstens twee jaar staan ingeschreven in het Bevolkingsregister. Daarnaast moeten ze bij KvK zijn ingeschreven in het handelsregister.

Aanmelden kan met behulp van een standaard formulier dat bij KvK beschikbaar is. Wie zich kandidaat wil stellen, moet daarnaast minstens vijftien handtekeningen hebben van mensen die op de lijst van kiesgerechtigden staan. Deze lijst kan worden bekeken op de website van KvK, www.arubachamber.com. Het aanmeldingsformulier moet persoonlijk worden ingeleverd bij het secretariaat van KvK. Voor vragen kan worden gebeld met 582-1120, toestel 34 of 41 of kan een e-mail worden gestuurd naar *management@arubachamber.com*.
KvK Aruba vertegenwoordigt commerciële bedrijven en de industrie op Aruba. Ze geeft als officieel adviesorgaan namens de minister van Economische Zaken hulp op sociaal-economisch en op financieel gebied. Daarnaast geeft KvK voorlichting over economische en commerciele onderwerpen die voor de Arubaanse samenleving en internationaal van belang zijn. KvK doet op eigen initiatief voorstellen en aanbevelingen over de economische ontwikkeling van het land aan de minister van Economische Zaken.

De registratie van bedrijven en stichtingen die op Aruba zijn gevestigd en het archiveren van jaarrekeningen van Naamloze Vennootschappen zijn twee wettelijke taken.

Bespaar tijd, betaal dicht bij je huis

Nu kun je de waterrekening ook betalen bij de hulpbestuurskantoren te Paradera/Piedra Plat, Sta. Cruz, Savaneta en San Nicolas.

Met het on-line systeem wordt de betaling meteen verwerkt in de administratie van de WEB Aruba N.V. De kantoren zijn onafgebroken geopend van 07:45 tot 14:45 uur.

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.